

Upsteļamā:

Baltijas Semkopja Administrācija, Ār-Rīgas Ralku-eelā № 14, Buhziču Gederta un beedra grahmatu-bodē. Bejtam Rīgā: Altberga, Kapteina un Trbites grahmatu-bodis un pee topmana Berhendorffa lga, pilfhtas Ralku-eelā № 13. Zitās pilfhtās: wifās grahm.-bodis. Uf lauteem: pee pagastu-walbehm. mahžitajeem, skolotajeem, zc.

7. gads.

Rīgā, 23. septembrī.

Maškā ar peefahitfhanu par pafst:
Ar Beelkumu: par gabu 3 rubl., bej Beelkuma 1 rubl. 60 kap.
Ar Beelkumu: par 1/2 gabu 1 rubl. 60 kap., bej Beelkuma 85 kap.
Maškā ekfpedizija un grahmatu-bodis fanemot:
Ar Beelkumu: par gabu 2 rubl. 50 kap., bej Beelkuma 1 rubl.
Ar Beelkumu: par 1/2 gabu 1 rubl. 30 kap., bej Beelkuma 55 kap.
Beelkums ween par gabu 1 rubl. 50 l., par 1/2 gabu 30 kap.

Studinajumus, 8 kap. par fhtu rakstu rindinu, nem pretim G. Allunans, Felgawā; Beepinš, Behtis; Salleneeks, Baufstā, un administrācija, Rīgā. **Baltijas Semkopja redakcija, administrācija un ekfpedizija atronahs Ār-Rīgas Ralku-eelā Nr. 14.**

Saimneezibas nodala.

Par lauku mehflorhanu.

Daschi Dobeles apgabala pahrtifuschi un deefgan atihstiti semkopji.) labi beefchi to jau iffazijufchi, ka flunstigeem mehflī ween jau semi nezelšhot; tapehž efot un paleefot ta leelaka manta un gudriba pee semkopja: wajadfiga daka stakla-mehflu; jo wairat kahds tos spehžot eekrah, jo gudrats tas tad efot, jo leelakas mantas tam tad lafotees. Ja nu teefham tā „waj tad uf flunstigeem mehfleem nebuhs weenaldfigati janoluhfojabs? Kuri flunstigeem mehflī ir tee labake, tā ar teem ja-apeetahs, ka stakla-mehflī labaki leetajami — waj war muhfu dafchadus mahjlopu iflahrnijumus kopā jautt un uf katru lauku un semi tos jauttus ifwest?”

Augschejais, kahda Dobeles semkopja pulgina iffazijums, laifam gan buhs tā jafaprot, ka weeni un tee pahchi mehflī wifur un wifseem neder. Tee tā nosauftee flunstigeem mehflī wairat waj mafal darbojabs weenpufigi: wini fatur tilai kahdus no teem weeleem**), kas teem til dafchadigeem fahdeem preefch wizu weifmes ir wajadfigi. Kad nu semkopis nesti, kahdi weeli apkopjamam auglam ihsti wajadfigi un kahdus weelus tee no wiza ifleetatee flunstigeem mehflī eefch fewis fatur, tad wifch pee fchihš waj tahs fawas ifwehles grahhtahs tā pa tumfu. Ja wizam par laimi ifdodabs un wifch notrahpa kahdus auglus, tad wizam gan kaut kahds labums eenahl — ja nē, tad wizam fahde.

Bet ari wehl zitadā fira war flunstigu mehflu leetafchana neifdotees, t. i. maf weiftees, proti: kattram augam (fahdam) wajaga pee wiza attihstibas no finameem baribas-weeleem til un til dauds. Tihrumam warbuht ir no fcheem weeleem iflaufeta weida (formā) til dauds preefchā, ka peeopjamee fahdi ne kahda truhkuma aif ta nezeefch. Wairat, ne ka teem wajaga, tee ne-ufnem. Bet nu war buht teel fchim pahdam tihrumam no teem pahcheem weeleem zaur „flunstigo“ mehflorchanu wehl peedots fahdu. Sinams, ka fchi fahtheedofchana wairš newar ne lo lihdeht un ka tē tas pahrtahs wairš nenahl kopjamam augam par labu. Tahda fahtheedofchana no flunstigeem mehfleem war gan, ja tee netop apafch-femē eemahsti, waj no peederigeem laukeem zaur leetu zc. projam aifflaloti, nahkofchāds gaddš ziteem plaujumeem par labu nahft — tomehr aifweenu tilai tad, kad semei uf wifu wifhi kahds truhkums aif teem peeweefteem weeleem iraid. Zitadi fchahda lauka plaujums it ne maf nebuhs leelaks, tā plaujums no ta lauka, kas fchahdu flunstigu mehflorchanu ne maf naw dabujis.

Bet kad nu muhfu mafakeem semkopjeem naw eefpehjamš, katru fawu tihruma gabalu fihmifki ifmellet (analifeerek), tad gribam winaus tē tilai uf teem mehflorchanas-lihdsekleem darit ufmanigš, kuru leetafchana wifur un wifpahri tā deriga ir ifrahbijufehš. Pahchu ifmehginajumam — wifpapeefch masumā — wajag tad ifschirt, kahds mehflorchanas-lihdseklis ir if reis ifwehlejamš.

Weens no derigakeem mehflorchanas-lihdsekleem ir foffora-fahbe, tapehž ka graudu-attihstifchanaš wif-wairat foffora-fahbi pagehr. Winaf palak nahft kuhlit

flahpeklis. — Foffora-fahbi mehš semei dodam ihpahchi zaur faulu-milteem, Baker-guano un teem if faulu-milteem un guano ifstrahdateem superfoffateem; flahpekli mehš semei peewedom zaur guano un amoniak-fahli.

Pee ahtri ftrahdajofcheem mehflorchanas-lihdsekleem peeder it ihpahchi guano. To tapehž ari luhlo ar weifkmi ifleetat wifwairat pee wafaras-fehjuumeem, kuru augfchanaš-laifš ir par ihfu, wehl negatamu baribas-weelu peenahžigu ifstrahdofchanaš nogaidit. Kaulu-milti, kureem ilgala laika wajag, lamehr tee tahdā buhšchanaš ifstrahdajabs, ka tee no fahdeem war tapf ufnemti, tapehž top eenahžigati preefch seemas-laifu mehflorchanas leetati. Superfoffati fatur eefch fewis tā ftrahdigako fahdu-baribas lihdseki tilai foffora-fahbi. Schi fahbe, kas fchinis mehflorchanas-lihdseklis, uhdeni weegli ifkuht un tapehž ftrahda aridfan ahtri. Superfoffati teel beidlamajā laifā fipri pirtti un ifleetati.

Kad nu atfal jo wairat eewehrojām fawus seemas-laifus, tad jafaka, ka pee wizu mehflorchanas buhtu wif-labaki faulu-milti un superfoffati eewehlejami. Superfoffati ftrahda ahtri un nahft jaunai fehllai tulit pee winaus wifpirmahs ufnahtfchanaš par labu. Superfoffati ir ihfi preefch fehšchanaš iflaifami un tad lihds ar fehllu e-ezejami.

Kaulu-milti teel jaunahds laifšs wifwairat itin fmaliki fomalti leetati. Nupjaki fomaltee ir gan lehtaki, bet teem wajaga toti ilga laika, lamehr tee semē ifdalahs, turpreti fmaliki pulwereteē ahtrafi, ftrahda un fawu labumu ifdod. Kaulu-miltus wajag ilgala laifu eepreefch fehšchanaš uf lauka iflaifit. Wini ir iflaifami ar rofu waj wiflabaki ar kahdu mehflorchanas-mafchinu; ir ari par to fipri jagahda, ka tee ihpahchi faufā, fmilfchu semē top labi eefstrahdati; winaf ir: waj nu felli ee-arami, waj ar fmagahm eefchahm ee-ezejami.

Nu wehl uf daschu wehlefchanaš kahdu drufku par stakla-mehfleem.

Stakla-mehfli, tā tee aifweenu top fagatawoti, fahfahw, tā sinams, if muhfu mahjlopu zeeteem un tefofcheem iflahrnijumu-weeleem un if tahm to pahchu eefahdamahm un ifdalidamahm eekafahm. Iflahrnijumu-weelu ihpahchiba atlez glufchi no lopu-barofchanaš; jo labaka lopu-barofchana, jo leelaka mehrtiba wizu iflahrnijumeem. Semkopis, kas fawus lopus kreetni baro, panahl zaur to diwlahrtigu labumu.

Geleifijumeem ir tas noluhfs, tefofchus iflahrnijumu-weelus eefihst un faturet zeeti, wizu ahro ifdalifchanaš drufku apturet, mehflus pehž wizu wairuma un labuma wehrtibā pa-augstinat un tē blakus ari lopeem faufu un mihfku gukas-weetu fagahdat, tā tad: wizu wefelibu ufuret.

Par stakla-mehfleem runajot, man japeemin, ka tē no wehrtibas ir tilai firgu, ragu-lopū, aitu un zuhku iflahrnijumi, un ja eekafas naw eefpehjuhšahs, wifas iflahrnijumu tefofchā fahfahweš-dakas eefihst, tad ari fchurgas (siti to fauz par wirgu, firutahm zc. wahzijki: Zauhe) no minetahm iflahrnijumu-sortem fahw tā pahchā wehrtibā.

Schurga fahfahw, tā nupat jau peeminētš, if mihfaleem un if kuhfofcheem, tā ari kuhfofchi tapufcheem zeetu iflahrnijumu un eekafu weeleem. Schurga ir bagata aif wifwehrtigakeem mehflorchanas-weeleem, tā: flahpekla, kalija un foffora-fahbuma. Jo wairat schurgas pahfhd, jo wairat stakla-mehfli tad pafaude no fcheem wehrtibas-pilneem weeleem.

Sirgu-iflahrnijumi ir deht fawas mafas mitruma-faturas un fawas ifchaganas ihpahchibas ar eekafajumeem gruhiti weenlihdsigi (weenmehtigi) famahst; firgu-iflahrnijumi weegli ifdolahs, eefidahs un ifschuhst, zaur to tad ari derigais amonjakš tē ifstrahdajabs. Ja par firgu-iflahrnijumu ufureschānu jeb peeopfchānu neteel pareifi gabdats, tad tee toti dauds pafaude no fawas wehrtibas. Ir tapehž toti mehlejams, fchos iflahrnijumus mitrus turet un tos ar humus-bagatigu (Torf-) semi famahst.

Ragu-lopū iflahrnijumi fatur eefch fewis wairat uhdena un mafal flahpekla, ne tā firgu-mehfli, un winaf tapehž ari til ahtri ne-ifdalahs, tā firgu-mehfli. Ragu-lopū

iflahrnijumi tapehž ari pee fawas pahrtahdofchanaš mafal pafaude no fawa flahpekla un amonjafa; bet ka tee no tam dauds maf tomehr faude, to war pee amonjafa fmalas falki nomanit. Ari pee fcho ragu-lopū iflahrnijumu wehrtibas pawairofchanaš ir wajadfigs, ka staklās eekafā humus-bagatigo semi, waj ari gipfi un kalimagnesiju.

Aitu-mehfli ir no wifseem ziteem tee faufalee un flahpekla-bagatafee, wini wehl weeglati eekafahs ne ka firgu-iflahrnijumi. Schē der tas patš, kas pee firgu-mehfleem ir fahits, tilai wehl leelakā mehtrā.

Zuhku-iflahrnijumi fatur eefch fewis ari wairat uhdena un mafal flahpekla. Siliti barotu zuhku mehflī glufchi maf der. No kreetni barotahm zuhfahm ir wizu iflahrnijumi toti spehžigi un ftrahdigi un gan nopelna wairat eewehrojchanaš, ne tā tas lihds fchim pee wizeem wehl daudsfahrtigi noteef.

Zif fwarigas semeš-ihpahchibas ari kahdā laufchaimneezibā waretu atrastees, un zil toti ari to turetū par derigu, par peem., uf aukftu, flapju un mahlu semi — firgu-waj aitu-iflahrnijumus ifwest un uf augteem, fauf fahwofcheem, waj fakla-faturigeem tihrumem ragu-lopū waj zuhku mehflus laifit, tad tomehr wifpahri derigati ir, firgu-, ragu-lopū un zuhku-iflahrnijumus uf laukeem weenmehtigi ifdalit un fahautt; zaur to top weenmehtiga spehžiba laukeem peewesta un ari weenlihdsigaks laufaugli fahwoflis fahneegts. Aitu-iflahrnijumu fahautfchana ar zitam mehflu-sortehm warehš dafchodu eemeflu deht gruhiti notikt; bet ja tas tomehr buhtu eefpehjomš, tad finams tas buhtu tilai par leelaku labumu preefch ta tihruma, uf lo fchee mehflī nahftu.

Schahda ir mana atbilde uf augfcheem jautajumeem; ja kahds zilš atrastu par derigu, fcho manu atbilde pla-fchaki ifwest jeb papildinat, tad es buhtu tas pirmahs, kas par to preezatos.

G. Sanderson,
Kalna-Swilija fahmneeks, pee Dobeles.

Wifpahriga dala.

Ihpafcha eemefta deht

pafneedš Latw. Aw. 33 num. ihpahchu komentaru, kas pee-fleenahs pee „Kahds drauga wahrds Latweefchu laifraksteem“ 245. lapas pufē, 2. flejā, 30. rindā, pee teikuma: „Schahdas mahžitaju fahrtas neewafchanaš atronam ihpahchi weenā laifrakftā.“

„Eewehroftim drufku to z. laifrakftu! Strihdā ar wizu ne-eelaidifimees, ka jau to efam iffazijufchi fawā laifā, jo muhfu goda prahts mums to neatlauj.“

Wifpirmš japeemin, ka laifrakftš, uf lo fihmejām, preefch mahžitajeem ir ifgudrojis fewifchlu wahrdu, proti to wahrdu „muhfejš“. Waj nu fchis wahrds ir goda wahrds, jeb palomas, par to lai z. laiftojā pahchi fpreefch. Zif mehš finam tad gan neweens, kas godu prot, nebuhs mahžitaju nosauzīs par „muhjeju“, jo „mahžitajš“ ir deefgan jaušs wahrds, kas pilnigi apfihmē mahžitaja amatu, un jaukaks wehl, nekā tas gandrihš aifmirstahs, bet no dafcha laifrakfta if fenlaifu drupahm iffahfchatais wahrds „bahnigas fungš“. Par „muhjeju“ no ta laifrakfta warām dabut finat dafchā breesfnigas leetas, tā p. p.: Behrlo-nam duhžot „Muhfejš dodotees pagraba, — newis aif bailem, bet gribedams wihnu dsert. „Muhfejš“ efot kahdam ffroderim noplehšis naudu un ar fahgeereem tapat darijis. „Muhfejš“ efot no kahdas nabaga fewwizas preefch mifhones „ifwihlis“ 5 rubl. fudraba. Tā laifrakftā warām ari dabut lo palafit par „melnajeem“, kas eenihstot gaimu; par „trakeem melneem fuxeeem“, no kureem zitam efot kal-lis baltš, zitam kruhtis baltas no putahm. Warom ari palafit par „knauti“, kas uf katedera (mahžibas krehfla) pee lahturifcha it dedfigi iffahdrojot, ka tas bauflis, kas zilwež spehlejot to leelako lomū (wifwairat eewehrojams), efot mihleftiba . . . bet fchis „knautis“ jeb „nebedhneekš“ eekritifchot nizinofchanaš juhrā. Turpat ari dabonam fināt, ka if nedelas reifi atftanot „fehrozofcha krautla“ balfš . . . tā nofihmejot: „Wifš, kas ir un tā ir, iraid labš un gudri eeriktets, Aliehuja! — Zif kattris laftajš gan nopra-tihš ka fchē muhfu deewafalpoftchana, ihpahchi liturgija jeb

*) Kumbas muifchās pagastā (pehš „zeka drufchahm“ Latw. Awifšs № 26 fch. g.) wif fahmneeki pagahjuhšā gadā fawas mahjas nopirtufchi; ar laufchaimneezibu tur dsewotees zibitgi uf preefchu; daschi fahmneeki preefch fawas fahmneezibas tur jau apghadajufchees ekftratorus, mafos Sweedru weenjuhgu arktus, lukamahs maichines ar firgu-frehlu u. t. pr. Zanis Treimanis, mehšfargu mahjās, dabujis uf beidlamahs Dobeles ifstahdes pirmo beedribāš fudraba medali par ifstahditeem lineem; ar to pahchu goba-fihmi pagobinats ari fahmneeks Kriftaps Wāllers, Anu-fchu mahjās, par fawehrpitu baltu wilnu. — Uf fihmejumi, tā par Kumbas muifchāš tā ziteem pagasteem, buhtu wehl dauds pilnigati, tad jautefchi, kas pa faweem wafasbrifchahem uf lauteem ifnahft apftatitees, kattris pee tam fawu ihpahchu mehflī ftrawiti. Tā deretu weenam it ween par laufchaimneezibu finas un weefchwojumus luwt un tabēl fofrah; deretu fmalti jo fmalti atkakti parunat laufchaimneezibas ekonomifto, juridiffo un fozialiffo pufi. Zerefim, ka uf preefchu wifš ees fawu pareiffigatu zeku.

**) Kaut kahds leetas mehflu fauz pehž Latw. Awifšs walodas par m-a-teriju, Wahju walodā Stoff, tagad Latweefchu walodā atrahs par weenehmigu tad wahrds weels.

altara dseefmas top saimotas. — Tapat lai laikraffa, Schwingulim un Brenzim farunajotees, waram redset, ka muhfu mahjitaji top jesuitem nastahditi blakam. Tad top tablak norahditi us jesuitem likteni, i. i. wiaz esot ka funi isdihiti is Franzijas. — Tibri shehl, ka saihdinafchana peepeschi beidsahs un Schwingulis un Brenzis neta neta par jesuitem blakam stahwoscha mahjitaju likteni, jo tad ta leeta buhtu pilnigi flaidra. Bet nefas par to; it patriis no scheem pa pusei atflahstem wahrdeem it labi sinahs, kahdu likteni Schwingulis un Brenzis ir nolehmu- fchi muhfu mahjitajeem. Laikam schee warenee „Tautas wibri“ wehlahs, ka Latwija paliktu „tuffcha un atflabta“ — bes preestera un Deewa wahrda, — lai Sobgals, Schwingulis un Brenzis — waldbitu jo spehzigu.

Janni Latweefchu amata wahrdi.

Ka wahrda „basnizas lungs“ apshime mahjitaja ama- tu, to gan iktratis Latweefchi it labi sinahs, jo tas ir wejs wahrds, lo Latweefchi jau gadu smterus leetajuschu un kas atrodahs wisas Latweefchu pahstaru un dseefmu grahmatas, — tas ir wahrds, lo pat ar zirwi is Latwee- fchu walodas wairs nepar igirit. Bet muhfu „Latweefchu Awisei“ nepeeteel ar scho jauko, loscho wahrdu, tapehz wina nehmas sawa fchi gada 33. num. eeteikt saweem „mihleem lastajee“, ka wahrdi: „Muhsejs, melnais, knau- kis, nebehdneeks un hehrjoschs frauksis“ ari apshimejot mahjitaja amatu. Negribu tizet, ka Latweefchi jeb tad spehs ar scheem wahrdeem eedraudsetees, jeb fahls winaus lihdschininga, Latweefcheem til mihla wahrda „basnizas lungs“ weeta leetot. Ka rashdabs, tad „Latweefchu awise“ ar fahdu aplamigu wahrdu tulkoschamu gan nam gribejufe zitu neta panahkt, ka til ar saweem „mihleem lastajee“ pa godam isjototees, lai gan schahdi prasti joki, ir daschu reisi koti bailiga leeta. Kad laikraffis, kas nodarbajahs ar Deewa wahrdeem un politiku, eesahf jolot sawus lastajus, tad ta arween ir shime, ka winaam nahwes stundina ir tuwu. To mehsh nupat peedshwojahn pee nelajka „Tautas beedra“. „Tautas beedris“ sawu nopeetno dshwi apnizis, fahla jo- lotees, i. i. stahlit saweem lastajee, ka wiasch esot fladiga kassja, kuras dserfchana flahdejot zilwela wese- libai. Tad pahri nedeku wehlahf wiasch raktija lihds ar fw. Deewa wahrdu sawa lopu, ka winaam esot uskritis plesis us pakakas u. t. t. Ta isjototees, aismiga „Tautas beedris“ us muhshigu dufu. Kad til nu „Latweefchu Awise“, kura ari nes politiku ar Deewa wahrdeem un ku- ras lastaju flaitis jau schogad it labi faruzis, sawus „mih- lus lastajus“ ta jolodama, ari neaismeeg faldu nahwes meedfira.

Maffawa, labibas mebnoscha beidstama deena 1881. Behrens.

Waj kari ir wajadfigi?

Zaur to, ka „Starptoutisku likumu reformu beedribas“ lozekli ar Wahzijas feldmarfchalu grahfu Moliti faraktiju- fchees, ir nesen atkal tahds jautajums tizis aiskufinat, kura striboschahs partijas, latra par sawu tainnibu pilnigi pahrlaezinata, nespehje premeelam peerahdit, ka tas maldahs. „Karsch ir noseedfiba un nam tahdeh nefahda wihse atweh- lejams“ un „Karsch ir weenigais un tainnigais lihdselkis, ar lo walstis labklahschanu, godu un patstahwibu war ap- drofchinat“ — schee abi teikumum nam domu, siha nemas fah- lihdsinajami, bet waj weens no teem ja-attihst par pateesibu? Waj karsch ir noseedfiba? Noseedfiba ir: kahda strahpes jeb foda likuma pahrlahpjanu. Kahdu foda likumu karsch pahrlahpji? Morale, tainniba un fodu likumu grosahs gan pehz zilwelu isglahibahs stahwoska un nepastahw tahdeh alafsch weenadi, bet wehl nemeena tauta naw tahdus liku- mus isflaidufe, kas karus aisleedf, un naw ari domojams, ka kahda tauta to kahdreis daris, jo karsch ir daschreis tikai atgairafchanahe eerozis un atgairafchanahe eerozi nepar wis preefsch wifahm reisjahm aisleegt. Tahdeh, kaut gan karsch ir nizinajams, tad tomehr tas naw noseedfiba. Bet waj tas ir weenigais un ihpatis lihdselkis, ar lo war kahdas walstis labklahschanu, godu un patstahwibu apdro- fchinat? Waj nelad tahdi kari naw bijuschu, ar lo semem un walstium schihis mantas laupitahs, ar lo nezilmezigi war- mahli raudhijuschu sawu watu paplasehinot un ar lo semes eelshchigahs schelshchanahe zaur nemeereem ar ahreeni no- beidsa? un waj tas ir alafsch weenigais lihdselkis? Dauds atgadjumds schelshchanahe un nemeeri ir zaur „schelshcheseem“ tikufchi islihdsinat. Ari otris teikumum neleefahs pateese buht. Raudhifim abus pretigus teikumum saweenot us kahda pahshinama tresha pamata: „Karsch ir zihnifchanahe ar eero- fshcheem stary diwahm patstahwigahm walstium; wiasch is- schit, kura no abahm eespehje otrai sawu grihu usspeest; wiasch iskahda tikai, kura no abahm taja reisa stpraka.“

Wias ir wajadfigis, kas pateesi noteel un wias noteel pateesi, preefsch ka ir wajadfigi eemefli jeb zehloni. Tas jautajums: „Waj kari ir wajadfigi?“ pahrwehshchahs tahdeh par labaki apspreefchamu jautajumu: „Waj tee zehloni kahdreis beigfees, kas lihds schim karus padarisa par waja- dsigeem?“ Deewa grihu nepeeminefim sche nemas; tad titai

waretu domat, ka Deewe karus grih, kad wiasch breefmu darbus, kas pasauli noteel, waretu par Deewa grihu behwet. „Wiasch naw to nowehrsis, wiasch ir Wifwarenojs, tahdeh wiasch ir to gribejis. — tas isyahf, kad zilwels eedrosh- nojahs par Deewa grihu spreest! Tapat kara labo pusi atflahsim schaja jautajuma ne-eeehrotru; jo dehl kara labahs pufes karich neteel nefad fahltis. Wei tam ar scho labo pusi ir itin fawada buhshchana. Par labo pusi teel tas behwets, ka zaur kareem teeli un kreetni karakteri teelot pa- shstami, kuzi bes kareem paliktu gluschu nepashstami. Waj tas buhtu par flahdi? Lai wiaz paleel nepashstami, kad tikai wiaz ir ihsti dauds, un waj tas, ka flaweni wahrdi wairojahs, atstwar preefsch zilwezes to, ko karsch wiaz pa- dara, jeb kas lihds ar karu eeroadahs, ka par peemehru: nahwe un mofas tuhstfoshcheem un atkal tuhstfoshcheem, wi- fadas isposhshchanahe, netikumum, dahrdshbas, truhlumi un dauds zitas tahdas kaites, kas zaur kara kauno pusi zelahs: waj wiaz laba puse war to wifu atihdsinat? Saunumam lihdsi nahf ari fahds labums, ka zaur labumu daschreis kaunums isjelahs, bet tikpat maf, ka pehdigais ir labumam kauna puse, tikpat maf pirmais ir kaunumam laba puse.

Kahdi zehloni padarisa lihds schim karus par waja- dsigeem? Tikai weens tahds zehloni ir usrahdamis: zil- welu nefatiziba. Pahrgalwiba un pilau spehku fajuhtot, jauneki melle zihnias zihnihu dehl; wineem newajag us to nefahdu zitu eemeflu un noluhku, wineem peeteel, ka wor pretneeku fadragat un nogahsi. — scho laika periodi walstis ir jau pawadijuschas. Wei par weli wiaz nefahf shites un kantees, wiaz fadurahs tikai leetu dehl, kuras toreis par fwarigahm tura, dehl semes eegubshchanahe, spehka un goda. Ir domajams, ka pehz ilga laika pehdigi wifa pasaula buhs tifu tautu stary ta isdalita, ka tahs peede- rumu dehl netiks wiaz nelahda nefatiziba zelita. Wei tas ir mafati domajams, ka zenschanahs pehz spehka un waras kahdreis beigfees. Wehstures gahjumu war eedomatees ka ween grih, zilwelu un tautu stary alafsch spehkam jawai- rojahs un jamafinajahs un zaur to jazelahs fadurshchanahe un kildahm. Un goda fahjgums! Waj prahtam buhs alafsch eespehjam, godshribu mehrens robeschahs sawalbit? waj ar prahtu peetiks, ka walstis islihdsinahs kildas un ne- fatizibu tikumigi? Tagadeja laikah nahlahs wehl grubti to eedomatees! Nefatiziba paliks gan laikam par zilwezes ihpashchumu, kamehr wiaz wehl jo augstau radibas stah- wolki eemehs jeb beigfees.

Wei waj tad fwarigas starypibas buhs muhsham ar eerofshu waru jaischitir? Us schelshcheseem teefahm sinams war masu swaru likt. Masafus stribdus-jautajenus, kuru dehl dalihneeki neatshst tahs puhles par wehetigahm wa- renos kara-aparatus fahkt danginat, atwehleja lihds schim lahpraht kahdam treshchajam isshchirt un tas notiks turpmal ari, bet fwarigas leetas lihds schim mehda zitadi isshchirt un tas notiks turpmal ari. Waj kahds doma nopeetni, ka bija eespehjam, tahdas kildas, kahdas bija stary Au- striju un Praliju, stary Austriju un Pruhfju, stary Wah- ziju un Franziju, zaur schelshcheseem teefu islihdsinat, tahs kildas, kuras tika ar leelishahm ofins isleefshchanahe isshchir- tahs? Kamehr robeschu jautajumi naw gahigi isshchirti, ka- mehr walstis wehl us semes paplasehinahschanu domahs, til- mehr meers newarehs nelad ilgi pasahwet; un tagad semes paplasehinahschanahe fahruma ir wehl pitnds seedas, tagad ir wehl kultura walstis, kuras zenschahs semes gabalus peefawinat, kuru wiazahm naw nemas wajadfigis. Pee scheem apstahleem grahham Molikem war wehl ilgu laiku tainniba palikt, kad dehl meera ustureschanahe us waldbihu gudribu un leelumu wairaf swaru leel ne ka us schelshcheseem teefu. Ari ta teikumum pateesiba naw noseedfama: „Muhfu gabushment ir tahds nopeetnis zilwels grubti atrodams, kuresch to atbildibu us fewi nemtu, ka wiasch sobenu par weli iswell,“ kaut gan Pruhfchu-Franfchu karsch 1870. gadu bes ihsti fwariga zehloni paspruka. Wei pret nu nahfoshchu teikumum mums japretojahs. Grabis Molike faka: „Buhtu wehlejams, ka wiasch waldbibas buhtu sip- ras un stingras deefgan, tahs kaislikas sawalbit, ka wiaz sawas tautas apmeerina un ta karu nowehrsch.“ Tautas siha jau itin labi, ka wiaz un tikai wiaz ir tahs, kuras dahrgahs kara-tehrius aismakfa, un latra waldbiba, kura grih meeru turet un ihsti laikah pee sawu semju wefelu zilwelu prahtu apeleere, war drofchi us to palantees, ka meera domahm buhs wairaf peekriteju. Wei Deewam schehl, lihds schim ir gluschu otradi notzis. Waldbibas ir waj nu gluschu meerigi un pamudinadamahe noflattijuschahs, ka kara-fahriga partija leelako kauschu daku peerunaja un rihdiija, jeb wiaz paschahs pamodinaja kauschu kaislibas un rahdiija tahm zelu.

Dauds teel zeretis par tahm nemas neparedsamahm pahrwehshchanahe, kuras pa maf gadu-smterem pasauli pahrschegshot. Zeefcham, tik maf, ka schetrapadmita gadu- smteni newareja sinat, kas scholait pasauli notiks, tikpat maf mehsh waram par to fapnot, kas dimdesmit un zeturd gadu-smteni notiks. Wei kaut gan tahs pahrwehshchanahe, kas wehdigahs gadu-smterahs notikuschahs, iskatakahs warenos, tad tomehr zilwelu daba pamatigi ir tahda pate palikufe, kahda bija, mihlestiba un enaids pasahw wehl alafsch un

ihpashchi enaids irahdahs brishcham afnainahs kausahs tahds patis ka fenaki. Mehsh nedshwojam wairs ais grahwjeem un walkeem us neflaktameem kalneem, mehsh nepajahdele- jamees wairs dselles brunas tehropufchees un nepaweklam wairs kareweem ar schelshcheseem muhs pawadit, bet mehsh ispostam un dedshinajam, mehsh eewainojam un nofaujam ta pat ka muhfu fentfchi. Mehsh efam nedroshchibu, kas fenaki waldbija, ar patihlamu meeru pohmainijuschu, mehsh newehlamees nelahda wihse, lai tahs buhshchanahe wehl at- greefchahs, bet tagadejahs buhshchanahe prafa tikpat dauds pahrlabofchanahe, ka fenakahs toreiseseem dshwotajeem, un kas schaja siha ir pahrwehshchahs un pahrlabots, kas nesh- mejahs us muhfu jautajuma fodolu. Lai kari taptu no- wehrti, tad wajaga bes robeschu galigahm isshchirshchanahe, kahdai gluschu zitai pahrwehshchanahe notikt, klajahm domahm japahrwehshchahs.

Preefsch tam ir peemehru ihsti dauds. Senaki wehr- dshba tika par nepeezefchami wajadfigu tureta, bet kultura nefoshchu tautu atihshiba ir peerahbijufe, ka bes wehdshbas war daudi labaki dshwot, un klajahs domahs, kuras ir ihsta schelshcheseem teefa, nelauj kultura-walstis wehdshibu wairs foyt. Mehsh wehl neredham flaidri, kas lai kuru weeta zelahs, bet nahlamaja gadu-tuhstotit tas war jau irahditees. Nahls laikah, kura zimiliseeretas walstis ta pat no kara fargafees, ka tagad patriis prahsigis zilwels no duela, patriis godigis zilwels no fshchanahe, zil maf ween war isfargatees, wifu mofati neufkata to wairs par godu, otu us dueli jeb sh- schanahe usajinat. Klajahm domahm ir tahda nepahrshch- jama wara, ka wiaz neatwehle wairs nelad tom no jauna eefahktees, lo wiaz reil isnihzinajuschahs. Wiaz wara isnihzinajufe inkwifzijas fshidshinashchamu, ragaku noteef- schanahe un zitu tizibu peekriteju fadedsinashchamu, ta war, ta wajaga ar kareem ari notikt, kad ari tas laikah ir wehl tahki, kura tas notiks. Un zaur to war us tahdu, ka islee- lahsh pahrdroshchu zeribu palantees? Tas, ka tagadeja laikah augstakee ideali, zilwelu zeenschanahe un labklahschanahe wairoshchanahe, us to speesch, kara wajadshbas wairaf un wairaf aprobeeshot. Wehsture neufkata wairs karu par wifu fwa- rigako, bet kultura. Leese zilwelu dshwibahs un zilwelu laimes ispostitaji neteel wairs til augsta wehrti tureti ka fenaki; wiaz weetu eenehmuschu zilwezes labklahschanahe weizinataji, kuzi to islabo, lo pirmee isposta. Tagad fahf to jautojemu jau apspreeft, waj kari teefcham ir nenowe- hshchama, zaur wajadshbu usspeesta nelaima, ka tos wajaga zeest, un atrod, ka kari stahw muhfu wara, ka wiaz ir tikai tad wajadfigi, kad mehsh wiaz zehlonus nenowehehshcham. Sawalshim sawu nefatizibu, isleestahim sawu prahtu pee starypibu islihdsinashchanahe, tad karu wairs nebuhs. Kapehz mehsh aisleedham weenam jeb otram, zitus few par labu isleelat? Tapehz, ka mehsh efam fapratuschu, ka weenas walstis lozekli ir ar weenu faiti fahseeti, un ka tas sawu ihsto labumu aplom faprot, kas rauga-to zaur zitu flahdi pa- wairot. Un waj tahdeh naw laikam janahf, kura walstis atshiti, ka wifa zilweze ir ar weenu faiti saweenota fabeed- riba, un ka wiazahm pret scho fabeedribu ta jaiturahs, ka latram lozeklam pret sawu walstis? Karsch top tikai tad par wajadshbu, kad preteeki pahrlahpji prahta robeschahs, jeb kad weens no teem negrib prahtu peemert, jo protams:

„Pat godigahs ka tad pee meera neteel, Kad kaunais kaiminsh wiaz meera neleel,“ un pahshwigam meeram teel zaur to sipri flahdets, ka kahdas kaunprahtigahs jeb weegprahtigahs waldbibas wara stahw, kara uguni usfurt. Wei ir tahdu kaunprahtibu un nefreetnibu klajahs domahs nospreedihsh reis sawa wara.

To fahf pamafam atshit, ka karsch naw wis nepahr- grosams galawahds, bet tikai eerasis isshchirshchanahe lihdsel- tis, ka apfaunofcha leeziba, ka prahis atmesis un fahltis pee waras-darbeem ketees, lai kahdu noluhku panahlu, kuru par prahtigu isdaudhina. Scha noluhka dehl tautas iposha wehrtibas, lo wiaz ar puhlem un usjibibu eegu- muschahs, eewaino un nahwe ar aprehlinu un apbrhnojumu isweizibu sawas pa-audses seedus! Pehz karscham klajahm, kad metodisti un mahshligi tikdauds premeeku ir nofauti, zil preefsch uswahreshchanahe wajadfigis, tad teel uswahres fwehthi fwineti; tad dseed Deewam, kuresch pawehle zilwe- lam zilwelu mihlot, wisas basnizahs flawas dseefmas un klajahm domahm naw nefas tam preti, bet tahs preegajahs un gawiee lihds, ka fenaki kauschu pulki pee ra- ganu fadedsinashchanahe preegojahs. Tagad wehl ir ta; bet waj mehsh ne-eetam laikam preti, kura pahrnahlfchee us- wahretaji tiks ar kufu fweizinafchamu un skumigu rotas speefchamu fanemti, kura schehlums par kruituschcheem un par krowkeem padariteem dabushs preefschroku un ta ruhka wajadshiba tiks toti noschelota, kura atkal zilwekus speedufe zilwezi postit? Kad tas tiks fapratiss un atshitis, ka muhfu lihdschininga istureschahs ir tikai deewibas un zilwezes ap- fmeeschanahe un nizinashchanahe, kuras mehsh teizamees godajot, tad migla fahls no muhfu azim kriit, kura mums wehl nelauj pateesiba redset, tad mehsh atshifim, ka kari naw ne kahda wajadshiba, un atradshim lihdselkus, zaur kureem mehsh no schah weza nezilwezibas laikah atkufama atfwabinafimees.

R. Kujeneets.

Daschadas sinas.

No cefschemes.

Widsemes brunneezibas kahrtigais rudens konvents la "Mig. Ziga" dabujuse sinat, kafaults us 12. oktobri.

Par Widsemes generalsinodi, kas tika noturata masaja aprinda pilsetina Balmeera no 13. libdi 18. augustam, pasneest "Mig. Kirchenblatt" schahdas sinas:

Schogad bijuse sinode apmekleta leelala flaitli neta fenal, tadeht ka jaunajam generalsuperintendentam bij pirmo reisi wadiit scho kapulzi un la daschi eewehrojami preekschmeti apspreechanai stahweja us deenas kahrtibas. Swarigatee temati, kuri tikuschi apspreesti, bijuschi schee: skolu leeta, tautiskais jautajums un muhsu laulu bairnigas patronatu teesiba. Skolu leetu nobeiguschu drihs ar ibsahm un rahmahm debatam. Pahr tautisko jautajumu tureti dedstigi isklaidrojumi un tos pahrspreeda sibli jo sibli. Wisi schee isklaidrojumi raisjuschees taisnas pateesibas gara, brahligi mihlestiba (?) un swebta nopeetniba. Nefas netizis no spreesis, bet tillas runas ka pahrspreedumi peepalihdisejuschi wsi daudf pee schis buhschanas labakas nohegshanas un stiprinajuschu to pahrlieezinaschanos, ka wisi amatabrahti, laut gan zehlfchees no daschadahm tautibahm, nenodalischotees wis Zgauru, Latweeschu un Wahzu bairnizlungos, bet jo wairal, la aridsan Widsemes laulu bairnigas ewangelisclitarischiem bairnizlungem wajagot, zeeschal un zeeschal faweenoschotees lopä weena tiziba, weena mihlestiba, weena darba. Bet tee ubrukumi, kuri no tautiska pulka nahldami, pretojotees pret tehmu tizibu, pret deewischligo un zilwezigu kahrtibu, esot pahrspehjami ar Deewa wahrda spehlu. Mums jateiz, ka tas ilin pareisi, jo ta kunga spehls pee wahjeem waren parahdahs. Par patronata teesibahm spreesi sinode neturejuse pat peeklahjibu, jo tahda wihse waretu zaur kahdeem preekschliumem aiskahrt to wihru un eestahschu teesibas, kureem schi taisnigi (?) nodibinata eerikte esot par ihpashumu.

Tahlal tizis sinodei no tahs komishjas, kura preeksch 3 gadeem ezejelta no Kursemes, Mgas un Widsemes bairnizlungem, nodota jauna dseefnu grahmata, kas drihsuna nahlschot pahrdoschana un derefchot tillab Kursemä la Widsemä. Tä tad nu us preekschdeenanahm wareschot Kursemneeki, Midseneeki un Widsemneeki faweenotees kopiga dseefdashana, luhgshanas un pateiziba.

Kursemes muishneezibas komiteja dara sinamu zaur "Kurs. gub. awisem," ka Kursemes kahrtigais landtagas, ar waldbibas atwehleschanu, nolists us 13. nowembri sch. g.

Zehrbata un Behrnawa bij nodomajuschas dibinat pee femis hipoteku beedribas un preeksch tam eefneeguschas waldbiai statusus, deht apstiprinoschanas. Gelfschleetu ministerija us to bija atbildejuse, ka buhtu daudf derigati ja wifas Widsemes masafas pilsetas faweenotus weena hipoteku beedriba, bet ne femischu kaira preeksch femis tahdu zeltu, jo tad hipoteku beedribai buhtu leelala ustiziba un ari setme buhtu drofchala. Us to Zehrbata togad isfajijusehs, ka wina schim padomahm peekrihtot, un tad fawus statusus schini sinä pahraaisjuse, wina tos nodomajuse peesuhitit wifahm Widsemes masafahm pilsetahm, deht fawu domu isfajischanas. Tä tad gaidanis, ka drihsä laika wifas Widsemes pilsetas dabuhs baidit hipoteku beedribu labumus. (B. W.)

No Zehrbatas aprinka Kreemu laikraffiam "Risch. Wehlin." top rakstis:

Weenreis pa leekelu brauja us biketes atlaisis saldats ar malkas melumu. Wixam brauz pretim lahds lungs ar diwjuhgu, kura kutscheers jau no tahleenes fahla fleegt: "Oh, prom no zela!" Kad nu saldats brauja ar wesumu un zelum pa abahm pusem dsilsch sneegs, kuresch no pawafaras faullites bija palizis jau gluschu irdens, tad, sinama leeta, schahs pawehles wiasch newareja ispidit, bet nogreesa tik tahlu ween, ka waresja swabodi garam pahrauff. Kungs fahla bahretees us saldatu, pagehredams, lai wiasch brauzot sneega, un beidsot pawehleja kutscheeram, noxemt no saldata sirga loku un eelikt fawas lamanas. Kutscheers ari paklawja. Saldats luhdsahs, lai nelaupt tal us zela, "un ja esmu wainigs," runaja wiasch, "tad warat mani fuhdsel teefas preekscha." Saldats pasajija fawu wahrdu, uswahrdu un dshwes weetu, bet schis nepalawija saldata luhgshanas, lai gan wina luhdja ari lhdibrauzoscha kundsene. Saldats luhdja, lai lungs wixam pasafot fawu wahrdu un dshwes weetu, ir to wiasch nedarija, bet tilai neklaidra Zgauru waloda atteiza: "Waj tu nesini, ka es esmu draudses lungs? Ja tu nahlsch pehz fawa loka, tad dabuhs 80 schagaru." Scho isfajijis, pawehleja kutscheeram dsibt sirgo un aibrauja. Saldats, palizis bes loka, no nehma no sirga falas un aishajja tuwakä fahdscha, lai waretu dabut loku; bet schini laika wixam nojaga weenu daku no sirga letahm un mehleri. Ar leelahm molahra taitchu aibrauja libdi fawahm mahjahm; pehz lahдахm deenanahm wiasch fahla mellet to lungu, kas atnehma loku. Bet kur lai mellet? Saldats tilai sinaja, ka lungs nofauza fawu kutscheeri par Wilhelmu, bet patš fawajahs par draudses lungu. Wispehdigi wiasch dabuja sinat, ka brauzes

bijis von J. Igs, Gros-Milas ihpashneeks. Saldats aigahja turp un peepasija pehz fawa loka. "Ah!" blahwa von J. — "Tad tu esi tas, kas mani nepalawija us zela? Nu, tu tagad dabuhs 80 steenu, ko es tew apsoliju." Pee schiem wahrdeem von J. ita biketneekam kahdas reises pa galwu un pawehleja faweeem strahdneekem wiau eeflodit fahit. Ahri ween atnahja laudis, kureem von J. pawehleja sodit saldatu. Schis luhloja pretim runat, teildams, ka wiasch esot saldats un ja wiasch esot laut ka nebuht wainigs, tad wina wajagot aissuhlit us brugu-teesu. "Es tew tuhlit parahdichu, kur tawa brugu-teefa!" fajija v. J. Saldatu nopehra. Pehz pehschanas von J. prasija: "nu, waj fajuti kur tawa brugu-teefa? Es projam!" Biketneeks no Gros-Milas taisni aibrauja us Zehrbatu un apshudseja von J. brugu-teefa. Bet brugu-teefa, neewehrodama aprinka ahrits leezibas, nekehma preekscha nemas schahs leetas. — Zif tu pagehri par schahdu pahrsibu? prasija wixam brugu-teefa. Us scho saldats atbildeja, ka wiasch neta negribot pagehret, scho wiasch atwehlot teefai. — "Ja teefa man nospreedihis wehl 80 steenu, ari tad man wajadschis buht meerä, peelika wehl wiasch klacht. — "Nu, ja tu neta nepagehri, tad ej mahja un esi meerä." Saldats prasija, kahda teefa lai wiasch apshudot von J. lungu. — Es us aprinka-teesu, atbildeja brugu-teefa. Bet aprinka-teefa ari nepeehma wina fuhdsibas. Tad saldats fuhdseja gubernatoram, un tagad wif, kas sin par scho leetu, gaida, kas tur isnahs. — Wiswairal wehrtä leekams ir tas, ka to paschu von J. Igu gribot ezejelt par meera-teefneesi.

Peterburgä, 17. septembri. Ministeru komiteja, ka dsirdams, nospreeduse, eewest telefonus Kreewija. — Grasa Boris-Melikowa pahrbrauffschana is ahsemem top gaidita ostbroja pirmas deenas.

Kronstat, 17. septembri. Keisara Majestete wakar notureja 7 stundigu smotru pahr kugeem, kas pahrbrauffschu is Klufahs un Widus juhras. Wifas pawehles tapa isdaritas ar leelato weiklibu, par to eemantoja keisarisku pateizibu.

Polizijas usraudsiha stahwoscho perfonu flaitis, ka "Wald. Wehlin." sin, 1880. g. augusta mehnest bij — 2837. No schahm dsihwoja Peterburgä 243, Peterburgas gubernä 30, Mafkawa 66, Mafkawas gubernä 35, Kaluga 315, Masanas 255, Tweras 198, Kostromas 165, Archangeliskas gubernä 96 un zita Ciropas Kreewija 1165.

Jauns Kristus. Peterburgä, ka "Nowosti" stahita, schim brihscham atrodotees deputajija is Permas gubernas, kas atnahkse luhgt, lai gariga wirawalde atwabinat us Solowezki-klostera (Seemeku Baltas juhras fala), "leelo praweeti" un "Kristu", Ufanasju Puschtina, kas jau 14 gadus tani topot turetis. Puschtins 1868. gada Naja spredikti bija isteizis, ka schis esot Kristus, un esot nahjis, pasauli atpestit; tas Kristus, kura pareistizibas bairniza afihit, esot titai scho preekschtezis. Puschtinam bija labi daudf peekriteju, sirop ziteem ari ahrits Korobows, kas Jahna Kristitaja amatu ispidija. Sawä tizibas trakumä Puschtins nolahdeja daschus walstiwihrus un fahla karot pret sw. sinodu. Puschtins farakstija par fawu mahjibu beesu grahmata un peesuhitija to sinodam; sinods farakstitaju atfina par prahta jufufchu. Puschtins pa tam strahdaja nopeetni tahlal un nolahdeja wifus bihschapus, kas tam negribseja tizet. Nu gariga wirawalde pasandeja pajzetibu un nosuhitija "leelo praweeti" us Solowezki-klosteri, kur tas ir schim brihscham wehl attonahs. "Jahnis Kristitajs", t. i. dakters Korobows, pa tam sprediktoja un kristija tahlal un, kad wina fahla dsenat, tas dewahs us Genfi, Schweiz, kur tagad ishod awisi "Zaisnitas mehstneks." — Jaunai tizibai netruhstot peekriteju ari Peterburgä, kur wixam par galwu esot fahds bogatis wihrs K. un tam par palihgu pat weens tureenes unwersitetes profesors. — Libdi ar deputajiju, kas luhdi Puschtina atwabinoschanu, atnahkse ari scho feewa. Schi apleszina, ka wixas wihrs esot teefscham wahjprahtigis un schi faite esot eedsimita slimiba Puschtinu gimene.

Mafkawa 16. septembri, pehz pudeenas. Wifa hoihu rinda, isxewot tilai kahdas magasinas, ir nodeguse. Stahdi rehina us 2 1/2 milj. rublu. Wifa bija apdrofchinats.

Kreemu laikraffä "Новое Время" ir atnahsita schahda wehrtä aemama zefschana:

Zetotajs — isdenejs Terakas aprinka kasaks, Feodors Matwejews Wirukows, kuresch pehz fawas apsolischanas aisseloja us Peterburgu ailmiguscham Zoram godu parahdis. Wirukows isfahja 25. aprili is fawas fahdschas, bes wifadeem eerofscheem, un wifu zetu libdi Peterburgai nojahja gan pahri leeleem Kaukasus kalneem, gan pahri grawahm pa ne-apdsihwotahm weetahm; jahot pahri Arganus upei, daudf netruhla ka nosihktu; Ischetschnas upē wiasch patš isglahbahs, lai gan bij japasaude wifa nauda un awises. Libdi 1. majam wiasch nojahja libdi Wladikawkasum un no tureenes wixam bij jajahj pa siyem bes wifada zela. Ap peezpadsmito juliju wiasch bij jau Woronescha. Zela wiasch apmeldeja klosterus un zitas eewehrojamas weetas, apmeldeja fawus kara beedrus un zitas fawus pahstlamus. 31. augustä pulsti. 8 wafara wiasch bij jau Peterhofä, kur wiasch apstahjaha pee fawa brahta dehta keisariskas Aug-

stibas pawadonu pullä. Scho us wina zefschanu greesa kara pahrwaldneeziba fawu wehribu un no wina un wina sirga nonehna gihmetnes. 2. septembri wiasch ispidija fawu apsolischanos, bij pee Zora-Atwabinatotoja kapa un luhgshanas nama, kas ir ubuhweis us tahs weetas, kur notika 1. martä breesmigais nedarbs. Wirukows fawus usstata, bet wehl smudris, 52 gadus wezs; wixam ir feewa un 7 behrni Kaukasä.

Zaroflawa. Is dimahm fahdschahm 51 feewa eefneeguse meera-teefneechu fapulzes pastahwigajam lozessim schahdu luhguma rakstu: Wispadewigs luhgums no Zerschafomas un Chaldejewas fahdschu feewahm un atraitnem, lai tirgofchana ar brandwihnu tiktu aisseegta, tadeht ka muhsu wihri zaur to teef neschehligi mahjinati; muhsu mahjas zaur wixem eet boja, wixi wajä familijas, padsen feewas un behrnus is mahjahm un dshehrums padara leelas nehahrtibas. Ari atraitni nodser fawus semes gabalus un fawas leetas. Tadeht luhdsam, isdot wajadshgos nofajijumus. (Parakiti.)

Odesä, 17. septembri. Rakst us 16. septembri semesbankas glabatawa iszehlahs uguns. Zefschu gan wina tuhlit nodsehfa, tomehr otra deena isruhla 64,000 rublu.

No ahsemem.

Austruma-Ungarija. Walfs-fapulze tapa atklasta 28. (16.) septembri ar trona runu, kura Keisars apleezinaja labu fatikmi ar zitahm walstim un isfajija zefschu zeribu, ka meers paliks netruzeis. Gepreeksch schai atklahschana tautas weetneeki pehz pastahwoschas kahrtibas jau bij fapulzejusches, isklauitees ministeru preekschneeka rakstu par gaidamo parlamenta atklahschanu tehnikska pili, Ungarijas galwas pilsetä Peshtä un kahrtibas nofajijumus, kas pee tam eewehrojami. Kad wifis bij pareisi nolakts, no galejas kreifahs pufes jeb radikalnem pajehlahs tautas weetneeks Trani un pasinaja, ka wiasch un wina partijas beedri us parlamenta atklahschanu ne-eerahdschotees, ja tai deenä us tehnikskas pils blakas Ungarijas un Kroatijas walstis karogem pliwinaschotees ari melni-dselteneis karogs. Waj schis mas esot ishtais Austreeschu waldeneeku nama karogs, par to warot strihdtees, jo pehz daschu domahm schi nama krahfas esot farfand un balts. Bet ka ari buhtu, parlamenta atklahschana esot tautiski swebkli, tehnikska pils esot tautiska ehla, un tadeht tur ne-esot weeta waldeneeku familijas krahfal. Tahlal Trani tam pretojaha, ka pee Ungaru parlamenta atklahschanas ap tehniku) buhschot atraftees ari daschi keisariski jeb pisparigi Austro-Ungarijas aukst amata wihri, jo zaur klachtuhschanu tik gribot likt swaru us walstis weenibu. Weidsot faharsetais radikalas ari tam pretojaha, ka tehniksch nolafot trona runu, fehdedams ar jepuri us galwas. Waj tas pee tam newarot ta pat stahwet, ka tautas weetneeki? Ministerem tik truhstot duhschibas isklaidrot tehnikam tautas wehleschanos. Wifus schos nepeeklahjigos peesihmejumus ministu preekschneeks Tifa ishi atraidija un fapulzes leeliskais wairums wixam schai sinä peekrita.

Franzija. Gambeta no jaunahs weetneeku fapulzes wairs neifschot ezejels par presidentu. Gambeta patš to wairs newehlotees. Gemelhis esot schahds. Ka sinams, pret Gambeta ezejelochanu Belwikä eefneegti no radikalu pufes protesti, un tä lä fchee protesti naw pawisam bes pamata, jo pee balfschanas radikalas mineta appagalä pateefi tikuschi drufku apspreesti, tad laikam peenahfkes par Gambeta ezejelochanu tautas weetneeku amata tureis ilgaku ismesleschanu. Daschi nu atrod, ka buhtu nepeeklahjigi, ezejelt par tautas weetneeku presidentu tahdu wihru, no kura wehl nemas naw drofchi sinams, waj-tas mas tautas weetneeks. Lai nu waretu no pahrmeschahanahm schai sinä isfgargatees, Gambeta patš gribot atfajitees no presidentu amata.

Atbildes.

R. jofet — R. Preeksch linit laukumu isnemshanas leeto gloru, talaks jeb ari abholina fahli (Alesat). Tomehr schiem libdscheem tas flitums, ka tre drabnas krahfal flode. Preeksch krahfotas drabnas weemet labal isfufufchu jofersfahbu natronu un daret pee tam ta: Kolum drabnu leezet masgashanas traufa, usplineet no swezes us tintes laukuma kahdas pilteenus tautu un masgajet tad drabnu mineta laufejuma til lgi, komeht tauti un libdi ar teem ari laukums pasubd. Ja laukums ar piemio reisi nesiseet, tad atjaunojeet masgashanu wehl reis.

D. E. — W. Waj fahls loyem ari war flahdet? — War gan, lungs. Ja Zuba no tahs pahral daudf doheet, tad eewehrofeet, ka tai tabdas pat ihpashibas, kahdas pee daschas gistes rebfam. Wisytrms fahla siwri pawezigina m. . . schanu, zaurreefchanu, mafina ehngribu, traunge lopa wefsehibu, ta la lori, kureem to ligatu laiku leelala mebra dob, nowabrght, nolaks un waleel Fohi nespehzigti. Pahral leela mebra deta, fahls farfä lungi un farnas, pee tam meefas flitums mafinajahs, lops saude frehlu, jufschanu un beechit ween isfa laika nobeidsahs. Zapehz loyem — it ihpashit leelloyem — fahls jodoh ar sinu. Ned.

*) Ungaru radikalas neegrib no faites ar Austrju neta sinat. Wini tadeht fawu waldeneeku ari fawz til par (Ungarijas) kehntnu, jo "keisara" titals zehlers no Austrijas un apshime welpahrigo Austro-Ungarijas waldeneeku.

Atbildigs rebaktors: Stahla Zuhlijs. No jensures atwehlets, Niga, 23. septembri 1881.

Jauna Wirjawaš pagasta walde zaur fcho fawem...

Kurs. biskop. beedribas sapulze...

Skolotajiem un atkalpaldewejiem...

!!! Kereet sagli!!!

Grāhmatas...

Arklus...

Latweefchu tautas Kalendars 1882.

Idots no Titana Weefatla. Maksa 20 kap.

Saturš: Augstu Keisarisku Aleksandera Aleksandrowitscha un Marijas Fedorownas bildes.

Arklus... Titans Weefulis.

Jauna, eewehrojama grahmata.

„Kas eewehrojams... M. Jakobsons.

Muhra, krahsns un dselsš keegetus...

C. O. Schlegiers...

abakās afmenū ogles...

Pirma Kreewu uguns=apdrofchinaschanas beedriba...

Table with 2 columns: Item description and Price. Includes items like 'Augsti Kreewu wihtir', 'Atrēbšchana', etc.

Breefch semkopjeem!

Mekultu un izkultu labibu, feenu, salmus tilkab ahrā kā ari fchkuhns un vijās...

Jehkab Preedit, Riga, Peterburgas Ahr-Rigā, Kalku-eelā Nr. 54.

Jauna material - pretfchu bode...

Arklu-istahde

Sweedrijā, Alalmō pilsehtā, julija mehnešt 1881. g.

Defverum Bruf fabrikas general-weetneekš: F. W. Grahmann, Maschinu-lehgeris.

Arklus

no H. J. Schwarhoff taititns un III. semkopibas istahde...

Sander Martinsohn, Peterburgas Ahr-Rigā Kalku-eelā Nr. 16.

Ruston, Proktor un beedra lokomobiles



fulamas maschinas, Flöthera stiftu fulamas maschinas, Bakera original Augtu un Amerik. wehtijamas maschinas...